

PROF. DR. M. SADI ÇÖĞENLİ'NİN HAYATI VE ESERLERİ

Dr. Cüneyt EREN *

M Sadi Çöğenli, 1949 yılında Erzurum'da dünyaya gelir. İlk, orta ve lise tahsilini Erzurum'da yapar. Babası Taş mağazalarının ileri gelen tüccarlarından Halis Çöğenli; annesi, ev hanımı Emine hanımdır.

M. Sadi Çöğenli, eğitimine medrese tahsili ile başlar. Tahsil gördüğü medreseleri, Pervizoglu, Zeynel ve Kurşunlu medreseleridir. İleri gelen medrese hocaları, Osman Demirci, Mehmet Tavlaşoglu, Hacı Halis Emek, Erzurum eski müftüsü Sâkîp Danışman ve en son kendisinden *İcazet* aldığı Erzurum eski müftülerinden Osman Bektaş'dır. Bu esnada Mehmed Gürgür hocadan da *tashîh-i hurûf* dersleri alır. Ancak hocaları içerisinde kendilerinden en çok istifade ettiği Mehmet Tavlaşoglu ve Osman Bektaş'tır.

İlk okulu hariçten, orta ve lise tahsilini ise gece eğitimi ile tamamlar.

1969 yılında Diyanet İşleri Başkanlığının açmış olduğu *Aşere* kurslarına devam ederek *Mısır Tariki*'ni okuyup *Diploma* alır.

Atatürk Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Arap-Fars Dilleri ve Edebiyatları Bölümü'nden 1979 yılında mezun olur.

Öğrenimi sırasında Atatürk Üniversitesi Kütüphanesi "*Seyfettin Özege Bölümü*"nde memur olarak çalışır.

1981 yılında Doç. Dr., M. Nazif, Şahinoğlu'nun danışmanlığında, "*Hicri 6. ve 7. (501-750) Asırlarda Dil Çalışmaları ve Belli Başlı Nahivciler*" adlı doktora ön çalışması ile yüksek lisansını tamamlar.

Askerlik görevini 1980-81 yılları arası *İstanbul'da Sualtı Komutanlığı*'nda Arapça mütercimliği olarak yapar.

1983 yılında, mezun olduğu bölüme Arapça Okutmanı olarak atanır. 1986'da Doç. Dr., M. Nazif, Şahinoğlu'nun danışmanlığında, "*el-Mutarrizî ve el-Mugrib fi Tertîbi'l-Mu'rib'inin Edisyon Kiriği*" adlı çalışmasıyla *Doktor*, 1989 yılında da *Doçent* olur.

1994-1995 eğitim öğretim yılında Kazakistan'ın Türkistan şehrinde kurulan "*Uluslararası Ahmet Yesevi Türk-Kazak Üniversitesi*"nde öğretim üyeliği yapar.

1995 yılında *Profesör* olur.

Aynı yıl Kazakistan Bilim Başkanlığı'nın resmi daveti üzerine Almatı şehrinde "*Süleyman Demirel Üniversitesi*"nin kurucu rektörlüğünde bulunur.

* Atatürk Üniversitesi Fen-Edebiyat Fak. Doğu Dilleri ve Edebiyatları Böl. Öğr. Üyesi.

1999-2001 Yılları arasında Fen-Edebiyat Fakültesi Doğu Dilleri ve Edebiyatları bölüm başkanlığı yapar.

Halen Atatürk Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi Doğu Dilleri ve Edebiyatları bölümünde öğretim üyesi ve Atatürk Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü müdür yardımcısı görevini sürdürmektedir.

Prof. Dr. M. Sadi Çöğenli evli ve dört erkek çocuk sahibidir.

Prof. Dr. M. Sadi Çöğenli'nin yapmış olduğu bilimsel çalışmalar ve bu çalışmaların konuları hakkında yapmış olduğumuz listeyi,

- a- Doktora Ön Çalışması
- b- Doktora Çalışması
- c- Kitapları
- d- Makaleleri

şeklinde sunmak mümkündür:

a- Doktora Ön Çalışması

Tez adı: *Hicri 6. ve 7. (501-750) Asırlarda Dil Çalışmaları ve Belli Başlı*

Nahivciler

Tez Yöneticisi: Şahinoğlu M. Nazif, Doç. Dr.,

Tez Tarihi: Erzurum / 1981

Sayfa Sayısı: 125 sayfa.

Kayıt No: Atatürk Üniversitesi-Edebiyat Fak. Kütüphanesi,

DMB.NO: 3425.

Tez Hacmi: 23x29,5 (22,5x28,5)

Tez Konusu: Çalışma hicri 6. ve 7. asırlardaki nahiv çalışmalarını konu edinmiştir. İlk bölümde nahiv ile ilgili eserler kaleme alınmış, 107 şahsiyet ve eserleri tanıtılmıştır. İkinci bölümde *Tabakat* kitaplarında yer alan 67 şahsiyet ve eserleri tanıtılmış, üçüncü bölümde ise *Tabakat* kitaplarında ismi geçip eserleri zikredilmemiş 300 şahsiyetin isimleri kaydedilmiştir.

b- Doktora Çalışması

Tez adı: *el-Mutarrizî ve el-Mugrib fî Tertîbi'l-Mu'rib'inin Edisyon Kiriği*

Tez Yöneticisi: Şahinoğlu M. Nazif, Doç. Dr.,

Tez Tarihi: Erzurum /1986

Sayfa Sayısı: 884 sayfa. (60. sayfadan sonrası Arapça orijinal metin)

Kayıt No: Atatürk Üniversitesi-Edebiyat Fak. Kütüphanesi,

DMB.NO: 3902.

Tez Hacmi: 21x29 (19,5x29)

Tez Konusu: Çalışmanın giriş bölümünde lûgat ilmi, garibu'l fıkıh ve bu

sahada yazılmış olan eserler incelenmiştir. Birinci bölümde el-Mutarrizî'nin hayatı, yaşadığı coğrafya, edebî durum ve el-Mutarrizî'nin eserleri, ikinci

bölümde ise *el-Mugrib fi Tertibi'l-Mu'rib*'inin edisyon kritiği yapılmış; mahiyeti, şerhi meselesi, matbu nüshaları, yazma nüshaları, kaynakları, sistematik yapısı hakkında bilgi verilmiştir.

c- Kitapları

1- Kitap Adı: *Aylar ve Rü'yet-i Hilâl*

Türü: Akademik Çalışma (Bayram Ali ile birlikte)

Yayınevi: Gülen Matbaası

Basım Yeri ve Tarihi: Erzurum /ts.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı: 99 sayfa.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi: Var.

Kitap Konusu: Bu çalışma hilalin çıplak gözle görülmesi anlamına gelen rü'yet-i hilâl ve ona terettüp eden konuları incelemektedir.

2- Kitap Adı: *Erzurum'da Bulunan Meşhur Ziyaretgâhlar ve Kabir Ziyaretinin*

Âdâbı

Türü: Araştırma (Bayram Ali ile birlikte)

Yayınevi: Sevinç Matbaası

Basım Yeri ve Tarihi: Ankara/ 1973.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı:20 sayfa.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Bu çalışma Erzurum'da bulunan meşhur ziyaretgâhların tanıtımı ve kabir ziyaretinin âdâbı hakkındadır. Çalışmada Erzurum tarihçesi hakkında öz bir bilgi de yer almaktadır.

3- Kitap Adı: *Erzurum'da Bulunan Meşhur Ziyaretgâhlar ve Kabir Ziyaretinin*

Adâbı

Türü: Araştırma (Bayram Ali ile birlikte)

Yayınevi: Sevinç Matbaası

Basım Yeri ve Tarihi: 1973 / Ankara.

ISBN No: Yok.

Sayfa Sayısı: 19 sayfa.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Bu araştırma adından da anlaşılacağı üzere Erzurum'da bulunan meşhur ziyaretgahlar ve kabir ziyaretinin adâbını konu edinmektedir.

4- Kitap Adı: *Altun Silsile*

Türü: Çeviri, M. Vehbî Şahinalp, M. Zâhid Kalfagil¹

Yazarı: Muhammed Zâhid Kevserî

Yayınevi: Teksir halinde neşredilmiştir.

Basım Yeri ve Tarihi: 1975 / Erzurum.

ISBN No: Yok.

Sayfa Sayısı: 20 sayfa.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Bu çalışma Muhammed Zâhid Kevserî'nin *İrgâmu'l-Merîd* adlı tasavvufu ilgili kitabın Türkçe'ye çevirisidir.

5- Kitap Adı: *Sayın Profesör Dr. Muhammed Hamidullah'ın İslam Peygamberi Adlı Eserinde Geçen ve Cumbur-u Ulemâya Muhalif Bazı Meselelerin Tahlil ve Tenkidi*

Türü: İlmî Çalışma (Bayram Ali ile birlikte)

Yayınevi: Teksir halinde neşredilmiştir.

Basım Yeri ve Tarihi: 1975 / Erzurum.

ISBN No: Yok.

Sayfa Sayısı: 20 sayfa.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Bu çalışma adından da anlaşılacağı üzere Profesör Dr. Muhammed Hamidullah'ın *İslam Peygamberi* adlı eserinde geçen ve cumhur-u ulemâya muhalif bazı meselelerin tahlil ve tenkididir.

6- Kitap Adı: *M. Abdub ve Resid Rıza'nın Ehl-i Sunnet ve Cumbura Muhalif Fikirlerinin Tahlil ve Tenkidi*

Türü: İlmî Çalışma (Bayram Ali ile birlikte)

Yayınevi: Okur Matbaası.

Basım Yeri ve Tarihi: 1977 / Erzurum.

ISBN No: Yok.

Sayfa Sayısı: 138 sayfa.

Transkripsiyon:Yok.

¹ M. Zâhid Kalfagil, Prof. Dr. Sadi Cöğenli'nin takma adıdır. Bu ad ile değişik gazetelerde yazıları da vardır.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Bu çalışma adından da anlaşılacağı üzere M. Abduh ve Reşid Rıza'nın Ehl-i Sünnet ve cumhura muhalif fikirlerinin tahlil ve tenkididir.

7- Kitap Adı: *Rüya Tabirleri Ansiklopedisi*

Türü: Çeviri (Bayram Ali ile birlikte)

Yayınevi: Çile Yayınevi (Daha sonra değişik yayınevlerinde müteaddit olarak yayınlanmıştır.)

Basım Yeri ve Tarihi: 1977 / İstanbul.

ISBN No: Yok.

Sayfa Sayısı: 879 sayfa.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Bu çalışma Abdulgani en-Nablûsi'nin rüya tabirleri ile ilgili yazmış olduğu eserinin Türkçe'ye çevirisidir.

8- Kitap Adı: Abdurrahman Gazi ve Kabir Ziyaretinin Âdâbı

Türü: Araştırma (Bayram Ali ile birlikte)

Yayınevi: Gülen Matbaası

Basım Yeri ve Tarihi: Erzurum/ 1980.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı:16 sayfa.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Bu çalışma hakkında sahâbî olduğu söylenen, Erzurum'un simgesi haline gelmiş bulunan Abdurrahman Gazi (r.a.)'in bibliyografyası ve kabir ziyaretinin âdâbı hakkındadır.

9- Kitap Adı: *Âbidler Yolu*

Türü: Çeviri (Bayram Ali ile birlikte)

Yayınevi:Çile Yayınevi

Basım Yeri ve Tarihi:İstanbul/ 1981.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı: 336 sayfa.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Bu çalışma İmam Gazâlî'nin Minhâcu'l-Âbidîn adlı eserinin Türkçe'ye çevirisidir.

10- Kitap Adı: *el-Ulûmu'l-Edebiyye*

Türü: Ders kitabı-Derleme

Yayınevi: Atatürk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi Ofset Tesisleri.

Basım Yeri ve Tarihi: Erzurum/ 1988.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı:37 sayfa.

Kitap Hacmi:16,5x23,5.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Arapça hazırlanmış olan çalışma Arapça Belagatı hakkında

kısa ve öz bilgiler içermektedir.

11- Kitap Adı: *Arapça Edatlar ve Deyimler Sözlüğü*

Türü: Sözlük (Yrd.Doç. Dr. Mustafa Kılıçlı ve Araş. Gör.Yakup Şafak ile birlikte)

Yayınevi: Atatürk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi Ofset Tesisleri.

Basım Yeri ve Tarihi: Erzurum, 1988.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı:165 sayfa.

Kitap Hacmi:12x17.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Var.

Kitap Konusu: Çalışma modern ve klasik Arapça'da yer alan belli başlı edat, zarf ve deyimlerin alfabetik olarak dizini ve Türkçe'deki kullanılışa uygun olarak yapılmış tercümelemleri ortaya koyan bir sözlüktür. Sözlükte nâdir kullanışlar ile fiillerle kurulan deyimlere yer verilmemiştir.

12- Kitap Adı: *Kur'an'da Geçen Fiillerin Morfoloji (Sarf) Yönünden Bir İncelenmesi*

Türü: Akademik Çalışma

Yayınevi: Atatürk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi Ofset Tesisleri.

Basım Yeri ve Tarihi: Erzurum /1988.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı: 46 sayfa.

Kitap Hacmi:17x23,5.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Çalışmada Kur'ân'da geçen fiiller morfolojik (yapısal) olarak incelenmiştir.

13- Kitap Adı: *Eski Harflerle Basılmış Farsça Dilbilgisi Kitapları Katalogu*

Türü: Akademik Çalışma (Prof. Dr. M. Nazif Şahinoğlu ile birlikte)

Yayınevi: Atatürk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi Ofset Tesisleri.

Basım Yeri ve Tarihi:Erzurum/ 1989.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı:26 sayfa.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu:Bu çalışma adından da anlaşılacağı üzere Eski Harflerle Basılmış Farsça Dilbilgisi Kitapları Katalogudur.

14- Kitap Adı: *Kitâbu Kaydî'l-Evâbid mine'l-Fevâid*

Türü: Bilimsel Araştırma

Yayınevi: Atatürk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi Ofset Tesisleri.

Basım Yeri ve Tarihi:Erzurum / 1989.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı:190 sayfa.

Kitap Hacmi:17,5x23,5.

Transkripsiyon:Var.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Var.

Kitap Konusu: Çalışma Arap dircisi ve edebiyatçısı Ebu'l-Fâdıl Ahmed b. Muhammed'in eseri *Kitâbu Kaydî'l-Evâbid mine'l-Fevâid*'in edisyon kritiğidir.

15-Kitap Adı: *Garibu'l-Fekh ve Lügat Kitapları*

Türü: Akademik Çalışma

Yayınevi:Atatürk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi Ofset Tesisleri.

Basım Yeri ve Tarihi: Erzurum/ 1989.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı: 24 sayfa.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma: Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Bu çalışma lügat ilmi ve garibu'l-fıkıh ile ilgili kaleme alınmış kitapları tanıtılmaktadır. Çalışmada lügat ilminin tedvini ve İslam ile bazı kelimelerin yeni mana kazanması gibi konular da incelenmiştir.

16- Kitap Adı: *Müderris Hacı Mehmed Zihni Efendi Bibliyografyası*

Türü: Akademik Çalışma

Yayınevi: Atatürk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi Ofset Tesisleri.

Basım Yeri ve Tarihi: Erzurum / 1989.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı: 18 sayfa.

Kitap Hacmi:14,5x21.

Transkripsiyon: Yok.

Kısaltma: Yok.

Kaynak Dizimi: Yok.

Kitap Konusu: Çalışma Müderris Hacı Mehmed Zihni Efendi'nin kısa bir bibliyografyasını içermektedir. Çalışmada Zihni Efendi'nin eserleri liste halinde zikredilmektedir.

17- Kitap Adı: *Osmanlıca ve Arşiv Rehberi*

Türü: Akademik Çalışma (Çögenli Sâdi, Yard. Doç. Dr. ile birlikte)

Yayınevi: Atatürk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi Ofset Tesisleri.

Basım Yeri ve Tarihi:Erzurum/ 1989.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı: 169 sayfa.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Bu çalışma eski yazıların çeşitleri, Başbakanlık Arşivi ile ilgili genel bilgiler, bazı Osmanlıca diplomatik kural formülleri, elyazma eserlerde bulunan kayıtların izahları ve paleografik metinlerden bazı örnekleri ihtiva etmektedir.

18- Kitap Adı: *Gülbün-i Hânân*

Türü: Akademik Çalışma (Recep Toparlı, Doç. Dr. ile birlikte)

Yayınevi: Atatürk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi Ofset Tesisleri.

Basım Yeri ve Tarihi:Erzurum/ 1990.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı: 228 sayfa.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Bu çalışma Türk Hanedanından Halim Giray Sultan'ın *Gülbün-i Hânân* adlı eserinin faksimile edilerek yeniden hazırlanmış şeklidir.

19- Kitap Adı: *Tuhfetü'l-Uşşâk*

Türü: Akademik Çalışma (Recep Toparlı, Şafak Yakup ile birlikte)

Yayınevi: Atatürk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi Ofset Tesisleri.

Basım Yeri ve Tarihi: Erzurum / 1990.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı: 124 sayfa.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Bu çalışma Leblebici Baba ünvanıyla ün salmış, Şems-i Hayâlî mahlas adlı Süleyman b. Abdurrahman'ın *Tuhfetü'l-Uşşâk* adlı eserinin Türkçe latinize edilmiş şeklidir.

20- Kitap Adı: *Hoca Emin Efendizâde Ali Haydar Efendi Bibliyografyası*

Türü: Akademik Çalışma

Yayınevi: Atatürk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi Ofset Tesisleri.

Basım Yeri ve Tarihi:Erzurum / 1990.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı:15 sayfa.

Kitap Hacmi:14x21.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Çalışma Hoca Emin Efendizâde Ali Haydar Efendi'nin kısa bir bibliyografyasını içermektedir. Çalışmada Hoca Emin Efendizâde Ali Haydar Efendi'nin eserleri liste halinde zikredilmektedir.

21- Kitap Adı: *Kitâbu Şerhi's-Sadr*

Türü: Akademik Çalışma

Yayınevi:Atatürk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi Ofset Tesisleri.

Basım Yeri ve Tarihi: Erzurum / 1990.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı:400 sayfa.

Kitap Hacmi:17x23,5.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Çalışma Ahmed b. Ali el-Osmânî el-Meninî'nin *Kitâbu Şerhi's-Sadr* adlı eserinin faksmile edilerek yeniden hazırlanmış şeklidir.

22- Kitap Adı: *Miftâhu't-Tekâvîm*

Türü: Akademik Çalışma

Yayınevi: Atatürk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi Ofset Tesisleri.

Basım Yeri ve Tarihi: Erzurum / 1990.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı: 199 sayfa.

Kitap Hacmi:17x24.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma: Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Çalışma Erzurum eski Valisi Samih Hasan Paşa'nın *Miftâhu't-Tekâvîm* adlı eserinin faksmile edilerek yeniden hazırlanmış şeklidir.

23- Kitap Adı: *Risâletu's-Sefer*

Türü: Akademik Çalışma

Yayınevi: Atatürk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi Ofset Tesisleri.

Basım Yeri ve Tarihi:Erzurum/ 1990.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı: 09 sayfa.

Kitap Hacmi:16,5x24.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Çalışma Erzurum müftü nâibi Osman Bektaş Hoca'nın *Risâletu's-Sefer* adlı eserinin faksmile edilerek yeniden hazırlanmış şeklidir.

24- Kitap Adı: *Osmanlıca'da Kullanılan Arapça ve Farsça Edat, Zarf, Deyim ve Terkipler*

Türü: Akademik Çalışma (Toparlı Recep, Doç. Dr. ile birlikte)

Yayınevi:Atatürk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi Ofset Tesisleri.

Basım Yeri ve Tarihi:Erzurum / 1990.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı:134 sayfa.

Kitap Hacmi:11,5x16,5.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Var.

Kitap Konusu:Çalışma Osmanlıca'da kullanılan Arapça ve Farsça belli başlı edat, zarf ve deyimlerle bazı terkipleri içermektedir.

25- Kitap Adı: *Hoca Emin Efendizade Ali Haydar Efendi Bibliyografyası*

Türü: Akademik Çalışma

Yayınevi: Atatürk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi Ofset Tesisleri.

Basım Yeri ve Tarihi:Erzurum/ 1990.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı:15 sayfa.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Bu çalışma Mecelle şarihi Hoca Ermin Efendizade Ali Haydar Efendinin bibliyografyası ve eserlerinin tanıtımıdır.

26- Kitap Adı: *Divân-ı Halim Giray*

Türü: Akademik Çalışma (Recep Toparlı, Doç. Dr. ile birlikte)

Yayınevi:Atatürk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi Ofset Tesisleri.

Basım Yeri ve Tarihi:Erzurum/ 1991.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı:170 sayfa.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu:Bu çalışma Türk Hanedanından Halim Giray Sultan'ın Divânının Türkçe latinize edilmiş şeklidir.

27- Kitap Adı: *Arapça Farsça Türkçe Örnekleriyle Edebi Sanatlar*

Türü: Akademik Çalışma (Şafak Yakup, Yrd. Doç. Dr., Toparlı Recep, Doç. Dr. ile birlikte)

Yayınevi: Atatürk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi Ofset Tesisleri.

Basım Yeri ve Tarihi:Erzurum / 1991.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı:78 sayfa.

Kitap Hacmi:13x20.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Var.

Kitap Konusu: Çalışma belâgat sanatları içerisinde önemli yeri hâiz olan bed'i sanatlarını Arapça, Farsça ve Türkçe örnekleriyle ele almaktadır.

28- Kitap Adı: *Eski Harflerle Basılmış Arapça Dilbilgisi Kitapları Kataloğu*

Türü: Akademik Çalışma

Yayınevi: Atatürk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi Ofset Tesisleri.

Basım Yeri ve Tarihi:Erzurum / 1991.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı:38 sayfa.

Kitap Hacmi:14,5x20.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma: Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Çalışma eski harflerle basılmış ve çoğunlukla Türkler için hazırlanmış olan Arapça Dilbilgisi Kitapları ile Araplar için hazırlanmış Türkçe Dilbilgisi kitaplarını dizin halinde sunmaktadır.

29- Kitap Adı: *Eski Harflerle Basılmış Arapça Dilbilgisi Kitapları Kataloğu*

Türü: Akademik Çalışma

Yayınevi:Atatürk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi Ofset Tesisleri.

Basım Yeri ve Tarihi:Erzurum/ 1991.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı:38 sayfa.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu:Bu çalışma adından da anlaşılacağı üzere eski harflerle basılmış Arapça dilbilgisi kitapları katalogudur.

30- Kitap Adı: *Dîvânçe-i Es'ad Paşa*

Türü: Akademik Çalışma (Recep Toparlı, Şafak Yakup ile birlikte)

Yayınevi: Atatürk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi Ofset Tesisleri.

Basım Yeri ve Tarihi: Erzurum/ 1992.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı: 98 sayfa.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu:Bu çalışma Erzurum eski valilerinden Es'ad Muhlis Paşa'nın Divânının Türkçe latinize edilmiş şeklidir.

31- Kitap Adı: *Azerbaycan Edebiyatına Bir Nazar*

Türü: Akademik Çalışma (Recep Toparlı, Doç. Dr. ile birlikte)

Yayınevi: Atatürk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi Ofset Tesisleri.

Basım Yeri ve Tarihi:Erzurum/ 1992.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı: 228 sayfa.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Bu çalışma Azerbaycan Edebiyatına hakkında kısa ve öz bilgiler içermektedir.

32- Kitap Adı: *Dîvânçe-i Süleyman Nazîf*

Türü: Akademik Çalışma (Recep Toparlı ile birlikte)

Yayınevi:Atatürk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi Ofset Tesisleri.

Basım Yeri ve Tarihi:Erzurum/ 1992.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı: 94 sayfa.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Bu çalışma Süleyman Nazif Efendinin Divânının faksimile ile birlikte Türkçe latinize edilmiş şeklidir.

33- Kitap Adı: *Tezkiretu's-Şuara Riyâzu'l-Âşîkîn*

Türü: Akademik Çalışma (Toparlı Recep, Doç. Dr. ile birlikte)

Yayınevi: Atatürk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi Ofset Tesisleri.

Basım Yeri ve Tarihi: Erzurum/ 1992.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı: 290 sayfa.

Kitap Hacmi:17x23,5.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Çalışma Karabağlı Müçtehidzâde Mehmed Aka'nın *Tezkiretu's-Şuara Riyâzu'l-Âşîkîn* adlı eserinin faksimile edilerek yeniden hazırlanmış şeklidir.

34- Kitap Adı: *Arapça-Türkçe İktisat ve Ticaret Sözlüğü*

Türü: Sözlük

Yayınevi:Yok.

Basım Yeri ve Tarihi:Erzurum / 1992.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı:77 sayfa.

Kitap Hacmi:12x16,5.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Var.

Kitap Konusu: Çalışma modern Arapça'da kullanılan ticaret ve iktisatla ilgili yaklaşık 4000 dolayında deyim ve terkibi içermektedir.

35- Kitap Adı: *Arapça Deyimler Sözlüğü*

Türü: Sözlük

Yayınevi: Atatürk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi Ofset Tesisleri.

Basım Yeri ve Tarihi: Erzurum /1993.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı:205 sayfa.

Kitap Hacmi:14,5x20.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi: Var.

Kitap Konusu: Çalışma yaygın kullanılan ve özellik arz eden deyim, terkip, zarf ve kalıp ifadeleri alfabetik olarak düzenlenmiş bir sözlüktür.

36- Kitap Adı: *Kitâbu 'Arûdi'l-Varaka*

Türü: Bilimsel İnceleme

Yayınevi: Atatürk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi Ofset Tesisleri.

Basım Yeri ve Tarihi: Erzurum/1994.

ISBN No:975-442-030-0

Sayfa Sayısı:100 sayfa.

Kitap Hacmi:17x24.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Var.

Kitap Konusu: Çalışma Ebû Nasr İsmail b. Hammâd el-Cevherî'nin aruz bilgisi ile ilgili *Kitâbu 'Arûdi'l-Varaka* adlı eserinin edisyon kritiğidir.

37- Kitap Adı: *Şâhid Beyitler Tercümesi (Câmiu'd-Durûsi'l-Arabiyye)*

Türü: Çeviri (Bakırcı Selâmi, Araş. Gör., ile birlikte)

Yayınevi:Atatürk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi Ofset Tesisleri.

Basım Yeri ve Tarihi:Erzurum /1995.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı:133 sayfa.

Kitap Hacmi:16,5x23.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Çalışma, Mustafa el-Galâyîni'nin *Câmiu'd-Durûsi'l-Arabîyye*'sinde şâhid olarak kullanılan beyitlerin vezinlerini, kâillerini ve beyitlerin hangi eserde olduklarını gösteren şiir indekslerini ve anlamlarını içermektedir.

38- Kitap Adı: *Kur'an-ı Kerim ve Yüce Meâli*

Türü: Sadeleştirme, Doç. Dr. Nevzat H. Yanık ile birlikte.

Yazarı: Elmalılı Hamdi Yazır

Yayınevi: Huzur Yayınevi

Basım Yeri ve Tarihi: 1996 / İstanbul.

ISBN No: Yok.

Sayfa Sayısı: 605 + 34.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Bu çalışma Elmalılı Hamdi Yazır'ın *Kur'an-ı Kerim ve Yüce Meâli* adlı Kur'an Meâlinin sadeleştirilmesidir.

39- Kitap Adı: *el-Mukaddimetu'l-Âcurrümiyye fî Kavâ'id İlmi'l-Arabîyye*

Türü: Akademik Çalışma (Demirayak Kenan, Doç. Dr., ile birlikte)

Yayınevi: Atatürk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi Ofset Tesisleri.

Basım Yeri ve Tarihi: Erzurum/1997.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı: 44 sayfa.

Kitap Hacmi:14,5x19,5.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Çalışma İbn Âcurrum adıyla bilinen Ebû Abdillâh es-Sanhâcî'nin *Âcurrümiyye fî Kavâ'id İlmi'l-Arabîyye* adlı gramer kitabının yeniden hazırlanıp neşre sunulmuş şeklidir. Çalışmanın sonunda müellifin hayatı ve eserleri hakkında bilgi yer almaktadır.

40- Kitap Adı: *Maksûd ve Tercümesi*

Türü: Çeviri (Demirayak Kenan, Doç. Dr. ile birlikte)

Yayınevi: Kültür ve Eğitim Vakfı Yayınları

Basım Yeri ve Tarihi: Ankara /1997.

ISBN No:975-8151-03-7

Sayfa Sayısı:95 sayfa.

Kitap Hacmi:13,5x19,5.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu:Bu çalışma, yazarı meçhul olup Osmanlı medreselerinde okutulan ve Arapça sarf (*morfoloji*) sahasında meşhur bir eser olan *el-Maksûd*'un Türkçe'ye çevirisidir. Sayfa 38'den sonra eserin Arapça orijinali yer almaktadır.

41- Kitap Adı: *Binâ ve Tercümesi*

Türü: Çeviri (Demirayak Kenan, Doç. Dr. ile birlikte)

Yayınevi: Kültür ve Eğitim Vakfı Yayınları

Basım Yeri ve Tarihi: Ankara /1997.

ISBN No:975-8151-04-5

Sayfa Sayısı:47 sayfa.

Kitap Hacmi:13,5x19,5.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Bu çalışma, yazarı meçhul olup Osmanlı medreselerinde okutulan ve Sarf konusunda temel bir eser olan *el-Binâ*'nın Türkçeye çevirisidir. Sayfa 21'den sonra eserin Arapça orijinali yer almaktadır.

42- Kitap Adı: *İzzî ve Tercümesi*

Türü: Çeviri (Demirayak Kenan, Doç. Dr. ile birlikte)

Yayınevi: Kültür ve Eğitim Vakfı Yayınları

Basım Yeri ve Tarihi:Ankara /1998.

ISBN No:975-8151-06-1

Sayfa Sayısı: 127 sayfa.

Kitap Hacmi:13,5x19,5.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Çalışma İzzeddin ez-Zencânî'nin Arapça sarf (*morfoloji*) sahasındaki meşhur eseri *el-İzzî*'nin Türkçe'ye çevirisidir. Sayfa 56'dan sonra eserin Arapça orijinali yer almaktadır.

43- Kitap Adı: *İzhâr ve Tercümesi*

Türü: Çeviri (Yanık H. Nevzat, Yrd.Doç. Dr., ile birlikte)

Yayınevi: EKEV Kültür Eğitim Vakfı Yayınevi.

Basım Yeri ve Tarihi:Ankara, 1998.

ISBN No: 975-8151-07-4

Sayfa Sayısı: 312 sayfa.

Kitap Hacmi:16x23.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Bu kitap İmam Birgivi diye anılan Mehmed b. Pir Ali Efendinin *İzhar* adıyla şöhret bulan eserinin tercümesiyle birlikte yeniden sunulmuş şeklidir.

44- Kitap Adı: *Arapça Fiil Çekimleri ve Sarf Bilgisi*

Türü: Bilimsel Araştırma

Yayınevi: Bakanlar Matbaası.

Basım Yeri ve Tarihi:Erzurum /1999.

ISBN No:975-94249-0-0

Sayfa Sayısı: 425 sayfa.

Kitap Hacmi:16x24,5.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Var.

Kitap Konusu: Çalışma Arapça fiil çekimleri yeniden gözden geçirmek suretiyle bir tasnife tâbi tutularak incelenmiş, son kısmında da sarf bilgisi hakkında yeni bir metotla malumat verilmiştir.

45- Kitap Adı: *el-Kavânînu'l-Küllîyye li-Zabti'l-lügâti't-Türkiyye*

Türü: Çeviri (Toparlı Recep Prof. Dr., Yanık H. Nevzat, ile birlikte)

Yayınevi: Türk Dil Kurumu Yayınları No:728.

Basım Yeri ve Tarihi: Ankara, 1999.

ISBN No:975-16-1184-9

Sayfa Sayısı:225 sayfa.

Kitap Hacmi:16,5x24

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Var.

Kitap Konusu: Bu kitap Araplara Türkçe'yi öğretmek amacıyla yazılan; gramer-sözlük olup yaklaşık Arapça *el-Kavânînu'l-Küllîyye li-Zabti'l-lügâti't-Türkiyye* adlı eserin Türkçe'ye çevirisidir. Kitabın sonunda gramer terimleri dizini ile eserin Arapça orijinali yer almaktadır.

46- Kitap Adı: *Tebşirâtu't-Tullâb fi İlmi'l-İ'râb*

Türü: Akademik Çalışma (Demirayak Kenan, Doç. Dr. ile birlikte)

Yayınevi:Atatürk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi Ofset Tesisleri.

Basım Yeri ve Tarihi:Erzurum / 1999.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı:145 sayfa.

Kitap Hacmi:17x24.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Çalışma Ahmed Şâkir b. Halil'in i'râb sahasında yazmış olduğu *Tebisrâtü'r-Tullâb fî İlmi'l-I'râb* adlı eserinin yeniden hazırlanıp neşre sunulmuş şeklidir.

47- Kitap Adı: *İsâğûcî ve Tercümesi*

Türü: Çeviri (Yanık H. Nevzat, Yrd.Doç. Dr. ile birlikte)

Yayınevi:EKEV Kültür Eğitim Vakfı Yayınevi.

Basım Yeri ve Tarihi:Erzurum, 1999.

ISBN No:975-8151-12-6

Sayfa Sayısı:90 sayfa.

Kitap Hacmi:13,5x19,5.

Transkripsiyon: Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Var.

Kitap Konusu: Bu kitap Osmanlı medreselerinde yıllarca klasik mantık ders kitabı olarak okutulan ve bir çok şerh ve hâşiyeye konu edilen *İsâğûcî* adıyla şöhret bulmuş olan bu eser tercümesiyle birlikte yeniden sunulmuştur.

48- Kitap Adı: *Alaka ve Tercümesi*

Türü: Çeviri (Ceviz Nureddin, Bakırcı Selâmi Yrd.Doç. Dr, Yanık H. Nevzat, Doç. Dr. ile birlikte)

Yayınevi:EKEV Kültür Eğitim Vakfı Yayınevi.

Basım Yeri ve Tarihi:Erzurum, 1999.

ISBN No:975-8151-11-8

Sayfa Sayısı: 75 sayfa.

Kitap Hacmi:13,5x19,5.

Transkripsiyon: Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Var.

Kitap Konusu: Bu kitap Osmanlı medreselerinde Arapça edebî bilgilerden geniş olarak bahseden *Telhîsu'l-Miftah*'tan önce okutulan ve mecâz, hakikat ve kinayeden bahseden; Mahmud el-Antâkî'nin *Alaka* adıyla ün kazanmış eserinin tercümesiyle birlikte yeniden sunulmuş şeklidir.

49- Kitap Adı: *Avâmil-i Cürcânî, Avâmil-i Birgîvî ve Tercümeleri*

Türü: Çeviri (Yanık H. Nevzat, Doç. Dr., Demirayak Kenan, Doç. Dr., Kılıçlı Mustafa, Prof. Dr. ile birlikte)

Yayınevi:Bakanlar Matbaacılık.

Basım Yeri ve Tarihi: Erzurum, 2000.

ISBN No: 975-94249-1-6

Sayfa Sayısı:140 sayfa.

Kitap Hacmi:13,5x19,5.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Bu kitap Abdulkâhir el-Curcânî ile İmam Birgîvî adıyla tanınan Mehmed b. Pîr Ali Efendinin *Avâmil* adlı eserlerinin tercümeleriyle birlikte Arapça metinlerinin de yeniden sunulmasından ibarettir.

50- Kitap Adı: *Kitâb-ı Mecmû-ı Tercümân-ı Türkî ve Acemi ve Mugalî*

Türü: Çeviri

Yazarı: Mechûl.

Yayına Hazırlayan: Komisyon (Toparlı Recep Prof. Dr., Yanık H. Nevzat, Doç. Dr. ile birlikte)

Yayınevi: Türk Dil Kurumu Yayınları No:763.

Basım Yeri ve Tarihi: Ankara, 2000.

ISBN No: 975-16-1331-0

Sayfa Sayısı: 200 sayfa.

Kitap Hacmi:15,5x23,5.

Transkripsiyon: Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Var.

Kitap Konusu: Bu kitap Araplara Türkçe'yi öğretmek amacıyla yazılmış, kelime çeşitlerine göre hazırlanmış bir sözlük-gramer olup yaklaşık 2000 kelime içeren Arapça *Kitâb-ı Mecmû-ı Tercümân-ı Türkî ve Acemi ve Mugalî* adlı eserin Türkçe'ye çevirisidir.

51- Kitap Adı: *Arap Edebiyatında Kaynaklar*

Türü: Bilimsel Araştırma (Demirayak Kenan, Doç. Dr. ile birlikte)

Yayınevi: Atatürk Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi Ofset Tesisleri.

Basım Yeri ve Tarihi: Erzurum/2000.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı: 335 sayfa.

Kitap Hacmi:17,5x24.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Var.

Kitap Konusu: Arap Dili ve Edebiyatının temel eserlerini bütün yönleriyle tanıtmak amacıyla hazırlanan bu kitap konulara göre ayrılmış; her bölümde ilgili alana ait eserler kitap isminden hareketle tanıtılmıştır. Tertip sırasında yazarların vefat yılları göz önünde bulundurulmuştur.

52- Kitap Adı: *Mukaddimetu'l-Cezerî ve Tercümesi*

Türü: Çeviri

Yayınevi: Bakanlar Matbaası.

Basım Yeri ve Tarihi: Erzurum /2000.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı: 60 sayfa.

Kitap Hacmi:14x19,5.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma: Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Çalışma İbnu'l-Cezerî tarafından telif edilen ve İslam aleminde asırlarca tecvid kitabı olarak ezberlenip okutulan ve şerhleri yapılan eserin Türkçe'ye çevirisidir.

53-Kitap Adı: *Lâmiyyetu'l-Arab, Unvânu'l-Hikem, Lâmiyyetu'l-Acem ve Tercümeleri*

Türü: Çeviri (Ceviz Nureddin, ile birlikte)

Yayınevi:Bakanlar Matbaası

Basım Yeri ve Tarihi: Erzurum/ 2000.

ISBN No: 975-94249-2-4

Sayfa Sayısı: 84 sayfa.

Kitap Hacmi:13,5x20.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Yok.

Kitap Konusu: Çalışma Arapların İslâmîyetten önce şiir örneklerinden olan *Lâmiyyetu'l-Arab, Unvânu'l-Hikem* ve *Lâmiyyetu'l-Acem* adlı eserlerinin Türkçe'ye çevirileridir. Arapça orijinal metinleri de eserde yer almaktadır.

54- Kitap Adı: *Arapça Fül Çekimleri ve Sarf Bilgisi*

Türü: Akademik Çalışma

Yayınevi:Yok.

Basım Yeri ve Tarihi:Yok.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı:230 sayfa.

Kitap Hacmi:13x20.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Var.

Kitap Konusu: Çalışmada Arapça fiil çekimleri bir tasnife tâbi tutularak incelenmiş, son kısmında da sarf bilgisi hakkında malumat verilmiştir.

55- Kitap Adı: *Telhîs ve Tercümesi Kur'ân'ın Eşsiz Belâgatı*

Türü: Çeviri (Yanık H. Nevzat, Doç. Dr., Kılıçlı Mustafa Prof. Dr., ile birlikte)

Yayınevi: Huzur yayınevi.

Basım Yeri ve Tarihi:İstanbul, ts. (2001).

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı:440 sayfa.

Kitap Hacmi:16 x23,5.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi:Var.

Kitap Konusu: Bu kitap Osmanlı medreselerinde okutulup Arapça edebî bilgilerden geniş şekilde bahseden, Hatib el-Kazvini'nin *Telhîsu'l-Miftah* adlı eserinin Türkçe'ye çevirisidir. Kitapta yer alan belli başlı konular; maânî ilmi, beyân ilmi, bedî' ilmi, müsnedün ileyh'in durumları, müsned'in durumları ve bu sanatların açılımlarıdır. Kitabın sonunda Arapça metnin orijinali de yer almaktadır.

56- Kitap Adı: *el-İ'râb 'an Kavâidi'l-İ'râb ve Tercümesi*

Türü: Çeviri (Demirayak Kenan, Doç. Dr. ile birlikte)

Yayınevi:Yok.

Basım Yeri ve Tarihi:Yok.

ISBN No:Yok.

Sayfa Sayısı:140 sayfa.

Kitap Hacmi:13,5x19,5.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi: Yok.

Kitap Konusu: Çalışma İbn Hişam'ın *el-İ'râb 'an Kavâidi'l-İ'râb* adlı eserinin çevirisidir. Çalışmada eserin orijinali de yer almaktadır.

57- Kitap Adı: *Hüsnü's-Sahâbe*

Türü: Akademik Çalışma

Yayınevi:Yok.

Basım Yeri ve Tarihi: Erzurum, tr.

ISBN No: Yok.

Sayfa Sayısı: 362 sayfa.

Kitap Hacmi:14x20.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltma:Yok.

Kaynak Dizimi: Yok.

Kitap Konusu: Çalışma eski Hersek müftülerinden Câbizâde Ali Fehmi'nin *Hüsnü's-Sahâbe* adlı eserinin faksmile edilerek yeniden hazırlanmış şeklidir.

d) Makaleleri

1- Makale Adı: *el-Mutarrizî, Hayatı ve Eserleri*

(Fen-Edebiyat Fakültesi Araştırma Dergisi, Sayı 18, 1990)

Makale Hacmi: 73- 88.

Kaynak Dizimi:Yok.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltmalar: Yok.

Makale Konusu: Bu makale başlığından da anlaşılacağı üzere el-Mutarrizî'nin hayatı, eserleri ve edebî çevresini konu edinmektedir. Bu bağlamda el-Mutarrizî'nin çağı, sosyal ve edebî durumu, hayatı, ailesi, eğitimi, seyahatleri, talebeleri, ilmî kişiliği, eserleri alt başlıkları altında toplanmıştır.

2- Makale Adı: *Türkçe Dîvan Dibaceleri Adlı Çalışma üzerine*

Yayınlandığı Dergi: İslâmî Edebiyat, Sayı 15, Ocak-Şubat-Mart

Yayın Tarihi: 1992, İstanbul.

Makale Hacmi: 63.

Kaynak Dizimi:Var.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltmalar: Yok.

Makale Konusu: Tenkit

3- Makale Adı: *Dr. İsmail Doğan'ın Bir Araştırması Üzerine*

Yayınlandığı Dergi: Yedi İklim, Sayı 3, Haziran.

Yayın Tarihi: 1992, İstanbul.

Makale Hacmi: 98.

Kaynak Dizimi:Var.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltmalar: Yok.

Makale Konusu: Tenkit

4- Makale Adı: *Tahrîb-i Harâbât*

Yayınlandığı Dergi: İlim ve Sanat, Sayı 18, Mart-Nisan.

Yayın Tarihi: 1988, İstanbul.

Makale Hacmi: 86.

Kaynak Dizimi:Var.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltmalar: Yok.

Makale Konusu: Tenkit.

5- Makale Adı: *Ebu'l-Feth el-Bustî ve Unvânu'l-Hikem'in Tercümesi*

Yayınlandığı Dergi: Akademik Araştırmalar Dergisi, Yıl 1, Sayı 2, Ağustos-Eylül-Ekim.

Yayın Tarihi: İstanbul, 1999.

Makale Hacmi: 121-131

Kaynak Dizimi:Var.

Transkripsiyon:Yok.

Kısaltmalar: Yok.

Makale Konusu: Bu makale Ebu'l-Feth el-Bustî'nin kısa bir biyografisinden sonra eserlerinin tanıtımını ve *Unvânu'l-Hikem*'in tercümesini kapsamaktadır.